

ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 209 (959) • Середа, 2 листопада 1994 року • Ціна договірна

У ПРЕЗИДІЇ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

31 жовтня, під головуванням Голови Верховної Ради України Олександра Мороза відбулося засідання президії Верховної Ради, на якому розглянуто питання, внесені на пленарні засідання в листопаді 1994 року. Зокрема, запропоновано проект постанови про стан платових надійно-енергетичного комплексу до роботи в осінній та зимовий період. Розглядаються питання державного бюджету України на 1995 рік, законопроект про оподаткування прибутку підприємств і організацій. Постановою на порядок денний проект законодавчого акта щодо компенсації громадянам України втрат від знищення грошових зосаждень в установах Ощадного банку України і колишнього Укрспецбанк.

Президія складала резолюції про впровадження організації та здійснення законодавчого процесу Верховною Радою України, в також затвердила структуру і штати Секретаріату Верховної Ради. Запропоновано на сесійні засідання

проект Закону про внесення змін і доповнень до Закону України «Про плату за землю» та Земельного Кодексу України; проект Закону України про видавничу справу.

Члени президії вивесили на ратифікацію Верховної Ради Договір між Україною і Республікою Молдова про правову допомогу та правову відносини у цивільних і кримінальних справах.

Президія Верховної Ради прийняла рішення провести пленарне засідання Верховної Ради 4 листопада цього року. Передбачається, що на ньому будуть розглянуті інформації Кабінету міністрів України та Національного банку України щодо ситуації, пов'язаної зі зміною цінової політики, підвищення заробітної плати та пенсії, зміною курсу українського карбованця і кредитної політики.

Детально розглянуто ряд інших важливих проблем життя держави.

Прес-служба Верховної Ради України



Реформам немає альтернативи

Президент України А. Кучма почав прес-конференцію з заяв, в якій охарактеризував перші сто днів своєї діяльності як глави держави. Вона мала кілька головних тез.

По-перше, відбувся глибокий аналіз ситуації у суспільстві і одночасно розроблялися шляхи її стабілізації, опрацьовувалися комплекс радикальних політичних та економічних перетворень у країні. Наблизь принциповим у цьому плані кроком А. Кучма назвав свій виступ у Верховній Раді, де була окреслена ситуація, що склалася, стартівні можливості і рубежі, до яких, на думку виконавчої влади, слід прагнути.

(Закінчення на 2-й стор.)

Продиктовано в номер

«Енергія» закрити Чорнобиль

Договір про заснування комерційного транснаціонального акціонерного товариства «Концерн Енергія» підписали представники української та російської спільної промисловості і підприємств, АТ «Укрспром», «Укрнафта», американської корпорації «Ремарк» та ряд чорнобильських підприємств. Мета «Енергії» — спорудження парогазової електростанції на базі будівельного майданчика колишньої Чорнобильської атомної електростанції. З введенням її в дію, звідки-то заповнювати, можна буде закрити Чорнобильський АЕС.

знайдено механізм, що дасть змогу унеможливити риболов'я в зарості. Створено стабілізаційний фонд.

Гірники Кривбасу страйкують до перемоги

За повідомленням прес-служби Незалежної профспілки гірників України (НПГУ), страйк, який розпочали гірники Кривбасу два тижні тому, триває до повного виконання їхніх вимог.

Незважаючи на те, що страйкарі вдалися до публічних акцій (27 жовтня у Кривому Розі провели мітинг та демонстрації), всієї переловки з міністром промисловості України 28-29 жовтня, жодна з їхніх вимог не задоволена.

Наболіла проблема

Чисельність Збройних Сил сьогодні відповідає нормам, визначеним Верховною Радою країни. Однак в наявності проблема комплектування військ, яка загострилася в результаті майбутнього відхилення в запас військомобілізованих зразу двох призовів. Це підкреслює 31 жовтня на брифінгу начальників Головного організаційно-мобілізаційного управління — заступника начальника Генерального штабу Збройних Сил України генерал-майор Валерій Венгер.

Він пов'язав проблеми осіннього призову з недосконалістю існуючого законодавства, яке збільшає військову військомобілізаційну службу велику категорію осіб, а також: із зростаючим дефіцитом окремих категорій молоді служити в армії. Зокрема, багато військомобілізованих від виконання військового обов'язку спосереджуються в столиці України. Відносно альтернативної служби генерал Венгер зауважив, що вона не користується популярністю в країні.

До дядька- скоробагата з простягнутою рукою...

Іх понад 15 мільйонів — кожний третій-четвертий суїцій на нашій українській землі. Пенсіонери. Чисо мати-рі і батьки, бабусі і дідусі. Тепер вони всі, як кажуться, «на засидженому відпочинку». «Відпочинку» собі у численних чарках за бучащем хліба або на товчці-базарі, прагнучи продати якісь недоношені речі...

Ще замолоду на полях партії будували «світле майбутнє» — зводили заводів-великі і. Дніпропетровська, копали канали і копальні, створювали когоспи і МТС... Потім зі зброєю в руках билися з фашистами, захищали від ворогів рідну землю, заново відбудовували спалені війною міста і села.

А нині... Пшла оце нещодавно онука Микити Семеновича до школи — перший раз у перший клас. Повернувшись додому й мовчить. А дідусь питає:

Що ж ти, дідусю, розповідай, нібито ви будували комунізм? Вчителька казала, що ви будували торжум народів! Ось і добудувалися!

Прокочується старий гіркий сльозу, бо хіба заперечити, коли вчителька казала... А скільки таких «гірких котків» — моральних і матеріальних — дістається нині нашому старшому поколінню! Палець кішки. Мізерні пенсії за багаторічну тяжку працю. Та ще й доводиться зриватися: і колишній трудівник — новатор, і дарило-бідня однаково опкопаний. Ще й те, що із запропонованого в поті чола було віддано на оцінку, щоб, аби забезпечити старість, рідна держава безсоромно «зіла». Отже зосталася в



мільйони наших старих єдинок: діти до дідька-скоробагата з простягнутою рукою. Така вже, видно, випала їм доля. А вчені твердять: рівень цивілізованості держави визначається її ставленням до старшого покоління свого народу.

Володимир ЧЕРКАС.
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.
Матеріали на тему «Як ми живемо?» читаємо на 10-й сторінці.

Збудували для дітей

Прийняв людина в Кіровограді: в селі Причомуко учорашню відкриваю дитину амбулаторії. Збудували її приватна фірма «Бухаринвест» на кошти геологоторгівельної експедиції № 37 (начальник — Б. Маливанчук). Медичний заклад перебуває під наглядом міст.

Амбулаторія обслуговуватиме близько 4 тисяч дітей. До їхніх послуг фізіотерапевтичний, маніпуляційний кабінет, спортзал для занять лікувальною фізкультурою. Хворих прийматимуть 4 педіатри, а також лікарі інших спеціальностей. Для найменших пацієнтів привелимо жити дитяче чатування. Мама відчуженого та будівельника.

Єдина ціна на хліб

На черговому засіданні Закарпатського обласного правління рішення про встановлення в 10 листопада єдиної ціни на хліб у всіх районах краю. Сьогодні вона різна, і це дратує громадян. Разом із фактивним

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про призначення В.Пинзеника першим віце-прем'єр-міністром України

Призначити ПИНЗЕНКА Віктора Михайловича першим віце-прем'єр-міністром України з питань економічної реформи.

Президент України Л. КУЧМА.
м.Київ, 31 жовтня 1994 року.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про призначення Є.Марчука першим віце-прем'єр-міністром України — головою

Координаційного комітету при Президенті України по боротьбі з корупцією і організованою злочинністю

Призначити МАРЧУКА Євгена Кириловича першим віце-прем'єр-міністром України — головою Координаційного комітету при Президенті України по боротьбі з корупцією і організованою злочинністю.

Президент України Л. КУЧМА.
м.Київ, 31 жовтня 1994 року.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про призначення П.Саблука першим віце-прем'єр-міністром України

Призначити САБЛУКА Петра Трохимовича віце-прем'єр-міністром України з питань агропромислового комплексу.

Президент України Л. КУЧМА.
м.Київ, 31 жовтня 1994 року.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про зміни до Указу Президента України від 13 вересня 1994 року №519

У зв'язку з підвищенням з 1 жовтня 1994 року розмірів заробітної плати постановляю:

«1. Внести зміни до Указу Президента України від 13 вересня 1994 року №519 «Про збільшення неоподаткованого мінімуму та стаєть прогресивного оподаткування доходів громадян», виклавши статтю 1 у такій редакції:

«1. Установити з 1 жовтня 1994 року мінімум доходів громадян, що не облагається прибутковим податком, — розмір 780 тисяч карбованців на місяць».

2. Ставки прогресивного оподаткування доходів громадян, установлені статтею 2 Указу Президента України від 13 вересня 1994 року №519, застосовуються з 1 жовтня 1994 року виходячи з неоподаткованого мінімуму 780 тисяч карбованців».

3. Цей Указ набирає чинності з дня його підписання.

Президент України Л. КУЧМА.
м.Київ, 31 жовтня 1994 року.

Розпочався сезон підняття цін

31 листопада в Угорщині зросли ціни на ри продовольчих товарів. Насамперед це стосується імпортованих продуктів, бо на них здійснюється візний мито. Дорожчими, зокрема, стали цитрусові і банани. Зросла також ціна на цукор та інші напівфабрикати виробів.

Нових прикряд заведено автомобілістам: стрибнули ціни і на пальне. Бензин залежно від типу і дислокації коштуватиме від 87 до 93 грошів за літр (приблизно 0,8—0,9 долара США). За дизельне паливо доведеться платити по 74 грошів за літр (0,7 долара). Подорожувати і природний газ.

Реформам немає альтернативи

(Початок на 1-й стор.)

Відпочиває проголошений нові засади соціально-економічної політики, курс на глибоке реформування суспільства. Щому курсові сьогодні альтернативи немає. Президент і уряд розуміють, що процес докорінних реформ не може бути болісний і простий для нашого народу. Але тільки через нього можна змінити ситуацію на краще, що у перспективі приведе до стабілізації економіки і піднесення життєвого рівня населення.

Другою проблемою, на вирішення якої були спрямовані зусилля Президента, було створення нової галузі виконавчої влади: видано відповідні укази, до Верховної Ради внесено проект поправок до Закону про місцеві Ради народних депутатів. У цій справі здійснюється перший крок до створення Ради регіона. Посилено виконавчої влади сприятимуть нові призначення в уряді. Завершується формування адміністративної структури. До виконавчої влади відійшли заступники вищих судових органів.

Створено структуру, яка займатиметься розробкою стратегій і тактики економічного розвитку держави. У попередній адміністрації таких структур не було. Але послідовна економічна і політична стратегія вимагає чіткого розподілу сил. Це викладати жай бою між конкуруючими ринком і планом. Верховна Рада має займатися законодавчим процесом, Президент, здійснюючи виконавчо-розпорядчі функції, Президент просить лише про одне: щоб виконавчі влади не заважаючи активності П природної повноваження. Тому, як підкреслює Л. Кучма, ця рішуче виступає за найбільш швидке прийняття нової Конституції і Закону про владу, що найбільш часом буде представлений на розгляд Верховної Ради. Прочому Президент наполягає на дотриманні демократичних між Президентом, Головою Верховної Ради і Прем'єр-міністром, які були відбиті у зв'язі, викладений у першій частині проекту Конституції. Слід зауважити, що є сили, які заважають у звільненні конституційного процесу, що створює можливості для існування невідповідності у відносинах між різними гілками влади.

Президент прагне прискорення судової реформи та зміцнення судової влади. Своєю позитивно він нещодавно вийшов у виступ на другому з'їзді суддів України.

Ще один напрям діяльності Президента — рішуча боротьба з організованою злочинністю, корупцією, взагалі з кримінальними елементарними у суспільстві, які стали «гігнотом влади». Фактично сьогодні йде війна. Конкретні заходи здійснює, Президент контролює правоохоронні органи.

За сто днів, що минули, внесено значні корективи у змішані пошуки економічного розвитку держави. Його засади — збалансованість відносин як із Заходом, так і зі Сходом. Л. Кучма зазначає, що в Україні немає економічної кризи ніщої держави. Його засади — збалансованість відносин як із Заходом, так і зі Сходом. Л. Кучма зазначає, що в Україні немає економічної кризи ніщої держави.

У комісії Верховної Ради України

31 жовтня відбулося засідання Комісії з питань державного будівництва, діяльності Ради і самоврядування, на якому розглянуто і обговорено матеріали першої сесії парламенту. Цей виборчий закон висуває на вибори до Черкаської міської Ради народних депутатів при повторному голосуванні 10 липня чл. Прийнято відповідні рішення.

Комісія провела також на виконання законотворчих робіт, які передбачалося виконати в поточному році. Це і законотворчість про статус столиці України. Положення про повноваження депутатів і членів місцевих Рад та інших органів державної влади. Положення про територіальні громадські комітети і органи самоврядування населення в Україні.

Під час зустрічі членів Комісії та керівників відомств у питанні діяльності Ради з відповідальними працівниками Адміністрації Президента України відбувся обмін думками щодо положень проекту Закону про місцеві Ради народних депутатів, який розглядає Верховною Радою.



корупцією, взагалі з кримінальними елементарними у суспільстві, які стали «гігнотом влади». Фактично сьогодні йде війна. Конкретні заходи здійснює, Президент контролює правоохоронні органи.

За сто днів, що минули, внесено значні корективи у змішані пошуки економічного розвитку держави. Його засади — збалансованість відносин як із Заходом, так і зі Сходом. Л. Кучма зазначає, що в Україні немає економічної кризи ніщої держави. Його засади — збалансованість відносин як із Заходом, так і зі Сходом. Л. Кучма зазначає, що в Україні немає економічної кризи ніщої держави.

Оптимізм викликає розвиток співробітництва з Заходом, інтеграція України в міжнародні економічні організації. Візію Президента до Канади, конференції «На підтримку економічних реформ в Україні», яка там відбулася, принесли вагомі результати, причому не декларовані, а дійсні. Задекларовано МРФ на суму 365 мільйонів доларів. Але міжнародними кредитними економіку на ноги не поставили — потрібна активна діяльність із нашого боку.

Що ж стосується економіки, то, як наголосив Л. Кучма, головне у діяльності Президента та Кабінету міністрів на найбільш для місяці — контролювати пропозиції об'єктів, допущених приватизації, захистити соціальні інтереси найбільш уразливих верств населення.

Ми не ставимо питання щодо припинення зростання податків, який процес повинен бути контрольований. Наші громадяни мають відчувати, що держава діє про них. Уже розроблено систему соціального захисту, і вона почине діяти.

Далі Президент відвідав на суспільні, головним чином, трих тем: його відвідав з Верховною Радою, економічних проблем і важких акцентів у нашому зовнішньополітичному курсі.

Що стосується першої теми, то Л. Кучма знову наголосив на необхідності чіткого розподілу обов'язків між законодавчою та виконавчою владами. На цьому Президент, необхідні конституційні зміни з метою вирішення проблеми — це тривалий процес. Тому слід запозичити досвід держав зарубіжних, перш ніж здійснювати шляхом вирішення поточних питань. Л. Кучма у цьому зв'язку навів приклад сусідньої Польщі, де вказавши між гілками влади, щоб не було розподілу, порівняв з неспадковим пактом захиса, що становить так звану «Малу конституцію». Взагалі з Верховною Радою, підкреслює Л. Кучма, не можна розмовляти про компроміси, крім двох проблем: реформи і прерогативи виконавчої влади.

Журналісти цікавили думку Президента з різноманітних питань економічного життя України: його ставлення до приватизації, рішення НБУ щодо уніфікації курсу карбованця, ймовірні зміни у структурі Кабінету міністрів, його ставлення до завади, що приватизація — це велика цага, НБУ в основному дє правильно, а питання створення нових міністерств (зокрема — вугільної промисловості) розглядаються, хоча структурні зрештою самі по собі нічого позитивного не дадуть.

Президент визнав, що, прийнявши рішення про приватизацію, він не може не працювати з профспілками (вони, бачи згодя й не була б обов'язковою). Але, сказав Л. Кучма, ті, хто сьогодні клануться до страждань, не пропонують нічого конструктивного. Альтернативи. Дехто з шахтарів хоче страдітати, а вугілля України ніяк зможуть купувати за рубежом — чи є у цьому логіка?

Визнав журналісти запитали Президента, чи буде він користуватися зарубіжним досвідом у проведень реформ. Не варто аналізувати всі досвід, коли він дає існує, відповів Л. Кучма. Зокрема, є цікаві досвід Аргентини, про який не давно розповів «Голос України». Але, звичайно, не слід забувати про особливості ментальності нашого народу, отже, помилка логіч не може.

Аналізуючи політику України на міжнародній арені, Президент підкреслював факт зростання ролі наших держав. Під час його візиту до Канади

було підписано цілу низку важливих документів, зокрема Договір про дружбу і співробітництво (Л. Кучма у цьому зв'язку нагадав, що ідентичний договір з нашим найближчим сусідом Росією не тільки розробляється).

Надзвичайно важливим є розвиток співробітництва України з державами — членами СНД, зокрема — постпалами енергосистеми. Це, як сказав Л. Кучма, непросте «важке сиво», щодо згаданої конференції у Канаді бачи участь Росії і Туркменістану, зокрема Україна зборувати астрономічні суми грошей за нафту і газ. Там саме на конференції було розширено коло присутніх кредиторів України, з яких має можливість грати на проблеми масштабу. Для України дуже важливо, щоб Росія і Туркменістан не наважувалися на тому, як кредит МВФ пішов до Бойи, а потім до України, а до послугуючому боргу. Для нас дуже, що усе зусилля думати про впровадження приватизації, щоб створити солідний стабільний курс гривні, щоб не вийшло до речі, зазначивши, що ми будемо уряди і ті депутати Верховної Ради, які виступають проти позиції України з боку міжнародних фінансових організацій.

Активно обговорювалися на прес-конференції і позиція Президента щодо перспектив приєднання України до Договору про нерозповсюдження ядерної зброї. Л. Кучма висловив упевненість у тому, що Верховна Рада ратифікує цей документ. Але дуже важливо, коли саме це буде зроблено. Від вирішення цієї проблеми багато в чому залежать відносини України з великими державами, зокрема США і Росією, перспективні відносини між державами, що не мають ядерної зброї. Тим більше, що Україна здійснює ядерне роззброєння, а власних технологій для обслуговування стратегічних ракет з відомими боеголовками не має. Отже, нашішо ж нам боятися Договору? Інше справа, що потрібні всеохоплюючі гарантії національної безпеки. Україна, як і всі інші держави, які гарантії обійшли нам з боку обраних держав. Президент у своїх міжнародних контактах наголошує саме на цих гарантіях. Україна, як і всі інші держави, які гарантії обійшли нам з боку обраних держав. Президент у своїх міжнародних контактах наголошує саме на цих гарантіях. Україна, як і всі інші держави, які гарантії обійшли нам з боку обраних держав. Президент у своїх міжнародних контактах наголошує саме на цих гарантіях.

Володимир САВЦОВ.

Напередодні події

Сьгодні — сесія ВР Криму. Чи виконають депутати постанову Верховної Ради України?

До першого листопада, згідно з постановою Верховної Ради України від 1 вересня 1994 року, на виконання постанови Автономії Республіки Крим, Верховна Рада Криму мала привести Конституцію і законодавство автономії у відповідність із Конституцією та законами України. На засіданні Президій ВР Криму, що відбулося 31 жовтня, члени Президії розглянули 2 листопада. Член Президії Анушавля Даниєлю сказав, що після тривалої роботи у комісії і фракції кримського парламенту на розгляд депутатів було представлено як перший, попередній, так і другий варіанти законопроекту про приведення Конституції і законодавства Криму у відповідність із Конституцією та законами України. Зокрема, якщо стаття 1 Конституції Криму в першому варіанті гласить: «Рес-

публіка Крим є автономною, складовою частиною України», то в другому варіанті пропонується відновити положення цієї статті, зафіксоване в Конституції автономії від 25 вересня 1992 року: «Республіка Крим є правомочною, демократичною, світською державою у складі України».

У статті 11 другого варіанту і статті 4 Конституції автономії рекомендується анулювати пункт: «Конституція Республіки Крим не повинна суперечити Конституції України». По основним принципам демократичності, правотворчої, правової, устрою, забезпечення прав і свобод людини.

Вирішують також прийняти на сесії вересня ВР Криму до ВР України, де автономія відстоюватиме свою позицію в будівництві взаємовідносин з Україною на основі достовірності договору в угод.

Продиктовано в номер

Премія є, але далеко

Мескянський національний інститут маркетингу та підприємств опитування фірм, компанії та підприємств присудив виробничо-нергетичному об'єднанню «Дніпроенерго» міжнародну премію високої репутатії та комерційного престижу.

Вручення премії заплановано на 19 листопада в Галадодарки. Але, щоб представити «Дніпроенерго» зм'яг отримати цю високу відзнаку спеціалістів з маркетингу Америки та Європи, потрібна валюта на дорозу. А її — немає...

Журналістів цікавить малий бізнес

На черговому засіданні регіонального прес-клубу економічних реформ розглядалися питання приватного бізнесу, проблеми його розвитку на Волині. В дискусії взяли участь на ринки приватних фірм області, вельодарні працівники обласного, обласної податкової інспекції, науковці Волинського університету, представники обласних засобів масової інформації, хоралі-дівати республіканських газет. Не гострі питання журналістів відповілі були відверті, критичні. Радості в цій справі мало. Приватний бізнес майже не має підтримки з боку держави. Роботу малих підприємств контролюють більше двадцять різних державно-приватних організацій, що створює інфляцію, при цьому розширено підприємництва. Місця в єдиній структурі мало уваги приділяють розвитку тих приватних фірм, які зростають, виробничого товару. Одне слово, розмова адептська. Виготовилися місцеві бізнесмени, багато чого діяли журналісти... Було б дуже добре, коли б про приватний бізнес журналісти прислухалися і місцеві влади.

Мазепа запрошує до розумів

В Інституті історії України НАНУ відбулася науково-практична конференція «Іван Мазепа та його доба», лейтмотивом якої було пошук істини, відповідей на запитання, що поставив перед собою політичний діяч ХІІІ — ХІІІ століть своїм сучасникам і нащадкам. Дослідники з Києва, Москви, Полтави, Запоріжжя, Реніо, Білої Церкви, Чернігова особисто проаналізували діяльність та життєвий шлях видатного патріота України, спростували тенденційні звинувачення його в зрадці українського народу, у зраді української держави, в участі у відкритті в Музей германських виставки «Іван Мазепа — великий гетьман України».

Подвійний ювілей

Відзначили наше громадськість — п'ятдесят років із дня народження та дає дати п'ять літ невідомої творчої діяльності народного артиста України, соліста Держоперу естрадно-симфонічного оркестру Віктора Шпортка. В його доробку — п'ятдесят пісень. Подвійний ювілей відомий співак, який нерозривно пов'язаний з українським театром, з українським народом (слова Василя Сухася) та «Пісню надії» (слова Ганни Чубач).

Прощайте, таксофони?

Вже не вистачить ні терпіння, ні кошти, щоб кожного дня реанімувати їх після хуліганів. Тож керівництво Запорізької міської телефонної станції в ситуації, що склалася з вуличними таксофонами, запропонувало обладнати на житлових масивах щодобові перевертні пункти...

Самостріли співають

У селі Самостріли Коричинського району на Рівненщині відбулося фольклорне свято. Тут не лише грали музика і лунали чудові українські пісні. Сильні майстри владували виставку вишиваних вишиваних народних мистецтв. Рушники, накладки, вилонки, різьблені з дерева речі просто поповнили красу. У будівлі культури, театру, Горішній осавитя всім людям і гостям, виробним працівникам руками місцевих хліборобів. До речі, крашків їх вшанували анклами з пишних королів. Це було свято чи не свого району, бо до Самостріли приїхали митці із Богданівки, Голівки, Крилово, Нового Корця, Бривола...



Коли райспоживспілка крутиться

Якщо ви прождатимете дорогою Київ — Львів, заїдете в магазин Хмельницької райспоживспілки, де головує Анатолій Мозо, і помітите, як вони вирізняються насиченістю товарами від магазинів в інших областях. За всієї зайнявності у прибутках правління райспоживспілки не перший план поставило забезпечення шляхів товарами пошкодженого попиту. І це успішно виконують працівники Пироговського, Ружичанського споживчих товариств і колективів універсалу «Кооператор». В умовах, коли банки беруть за кредит з приватних фірм за багато навіжних ставками, ніж з кооперативу, кооператорам завдяки збитковому продукції важ-

ко. Але вони добродіями, виконують деревні чумачі функції — везуть до села сіль. І хліб, і до хліба. І в цьому сіль.

Михайло ВАСИЛАШКО.

На зйомках Ружичанський магазин «Кооператор» проліди «Кооператор» в Луцьку і в Ізяславському районі. Морею сестри працівників Пироговського споживчого товариства, кондитери Г.Хом'як та М.Мамур; Ступицьке споживче товариство. Заготовляють В.Ферлей приїждє картоплю.

Фото Лід СУВІНОВА.

«Луцькавтодор» від Волині до Гвінеї

У Луцьку є більш як 20 організацій, які займаються будівництвом і експлуатацією доріг. Та лучани з посмішкою скажуть: «А справжніх доріг так і немає». Правда, останнім часом як те успішних виборів на дорогах обласного центру значно поменшало. І заслуга є поміж працівників підприємства «Луцькавтодор», яке очолює дівоча людина — генеральний директор — Юрій Ольховий.

За останніх два роки, як підприємство з державного стало товариством з обмеженою відповідальністю, закуплено за кордоном нову техніку для ремонту доріг, і також нові технології, що дало можливість до мінімуму звести заважу ручну працю. Особливо жіночу. Ндає правди діти, кожному з нас не раз доводилося бачити, як на дорогах в оражених куртках жінок працюють надобудувати асфальт... Так-от, у Луцьку зараз цього немає. По важку працює робітниця машини. «Луцькавтодор» закупив у Німеччині дві машини для переробки старого асфальту, є також машини для холодного фрезерування залізобетону. За допомогою цієї техніки в обласному центрі вже відновлено понад 50 тисяч квадратних метрів старих доріг. Причому встановлено. І без ручної праці жінок.

А де підприємство взяло кошти — більш як 50 доларів США, на придбання цих машин?

Займаючись торгівлю автомобілями — розповів Юрій Ольховий. — Наме підприємство має великий кар'єр на Рівненщині. Раніше він був Зітновський, нині дає працюють. Продемо щепільно Польщі, Росії,

Білорусі, Литві... Висели нову технологічну лінію з виробництва цінної базальтової крихти, на яку — великий попит. Налаштували випуск бордюрів, тротуарних плит, фундаментних блоків. Кілька загонів тротуарних плит у нас купили одні фірми з Фінляндії. Налаштували ми ділові стосунки з канадською фірмою «Кондор». Я вам скажу по секрету: маючи кар'єр базальтового каменю, нині є у нас, можна багато жити. Головне — відно розпоряджатися цим багатством. Ми стараємося так робити.

Добре виходить у цього колачу. Во, крім основної роботи, діяльності тут успішно виробляють товари широкого вжитку. На Львівщині відкрили цех із виготовлення меблів, розповів директор, і зростає потреба до міньонів карбованих на міст. Тут діють за припущенням: під лежачий камінь вода не тече.

Ще одна новинка. «Луцькавтодор» кілька місяців тому відкрив власну виробничу діяльність у... Гвінеї. Працівники підприємства у далекій Африці реанімували тротуарні доріжки. І роблять це своїми машинами. А тепер підприємство веде переговори про участь в будівництві шезбенного заводу в Тунісі. Одне слово, в цьому колективі майже працюють. Я був свідком, коли в кабінеті Юрія Ольхового представник однієї фірми з Фінляндії сказав: «З таким партнером ми приємно працюємо».

Богдан БЕРЕКАТА.

У Харкові готуються реконструювати аеропорт

У Харкові закінчив роботу семінар, присвячений проблемам спорудження не бази Харківського аеропорту міжнародного аеропорту.

За підтримки американських спеціалістів розроблено проект реконструкції аеропорту, збудованого в 50-х роках. У разі успішної реалізації проекту вже через три роки місцевий аеропорт за показниками переверстане та пасажиробуду вийде на шістнадцяту різьку кайрококого Бомбона.

Проект, розроблений представниками компанії КАСІ, передбачає будівництво сучасної будівлі аеропорту, нової злітної смуги, що дасть змогу приймати літаки будь-якого класу істатсько від ваги та сервісної інфраструктури. Відповідно до проекту реконструкцію аеропорту має бути завершено до жовтня 1998 року. За попередніми оцінками, вартість проекту становить 48,25 млн. доларів.



Нас знають всі!

Концерт «Дензі» працює з Вами і для Вас. Ми вміємо заробити гроші і бажано заробити їх разом з Вами. І хай Ваші гроші працюють на Ваше реальне багатство.

Вже сьогодні ми приймаємо депозити внесли від юридичних та приватних осіб на рахунок банку концерну «Дензі». Сума внеску від приватних осіб не менше 10 млн.крб. Сума внеску від юридичних осіб 200 млн. крб. Процентна ставка залежить від суми та строку дії угоди.

Спробуйте разом з нами!

Пропонуємо передати акції для підприємств і населення до 25 листопада. Ми чекаємо Вас за адресою: м.Київ, вул. Щорса, 15, корпус 1, «Трайдент банкі» концерну «Дензі».

Телефон: 269-99-63, 269-95-77.

— **Культура**
Сила
людської
духу

	(тис. экз.)
1. Голос України	380,1
2. Співczesний вісник	294,6
3. Українська «хур»со	188,7
4. Аргументи в факти (Росія)	130,6
5. Труд (Росія)	107,6
6. Труд субботній (Росія)	95,1
7. Діло України	69,9
8. Вісник (Росія)	64,1
9. Кавказська молодість	64,0
10. Родінська газета	62,1
11. Освіта	55,9
12. Молодь України	43,2
13. Україна молода	42,8
14. Катисіані відомості (кадавер)	41,4
15. Незалежність	38,1
16. Товариш	23,6
17. Літературна Україна	19,7
18. Співczesні 3 життя	18,3
19. Вісник Київ	17,8
20. Київська газета	14,5
21. Демократична Україна	14,4
22. Комунист	13,1
23. Профспілкoва газета	12,3
24. Катисіані в імені	8,9

Юрій ЧЕКАН,
кандидат
мистецтвознавства



Дорога в море починається з Інгулу

Миколаїв у застійні часи навіть для наших друзів із соютабору був на замку. Власті, очевидно, боялися, що поганці-капіталісти дізнаються про секрети страшених трудових подвигів наших корабелів і роздобудуть преслення військових кораблів, Миколаївці по секрету розповідали гостям, що в стратегічних планах імперіалістів місто стоїть в одному ряду з Москвою, Києвом, Ленінградом. Тоді це не смішало, а зводилося.

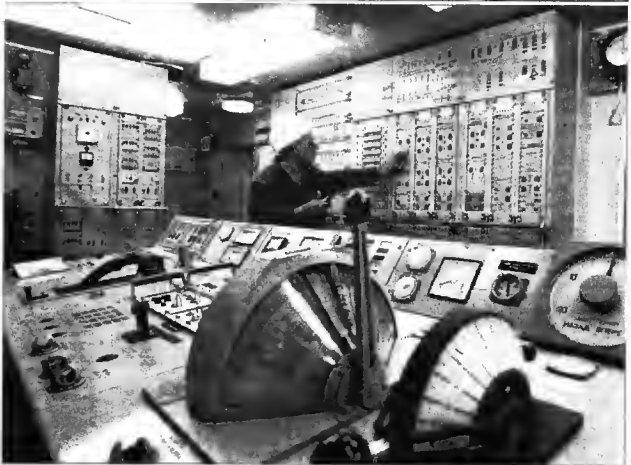
А тепер авіаносці, есмінці та інші кораблі, через які зчинився гармидер у відносинах між Росією та Україною, не потрібні ні Молдові, ні Туркменістану, ні навіть Грузії, яка має вихід до моря. З'ясувалося, що капіталісти також не цікавляться військовою продукцією закритого колись міста. А Росія більше думає про те, як завантажити роботою власні корабельні. А без замовлень підуть з торбою по світу не тільки три суднобудівні заводи Миколаєва, а й саме місто.

Ось чому суднобудівники Миколаєва покладають надії на Захід. Перші отримали солідне замовлення західних фірм корабельного заводу імені 61 комунара. І холодні вітри всепоглинаючої розрухи не досягли затишної гавані в гирі Інгулу. Підприємство уникає кадрових втрат, будуватиме лише кораблі, а й об'єкти, що їх називають у нас соціалістпобутом. А це за цих скрутних часів — запорука бодай якоїсь упевненості: «Виходимо!».

Втім, миколаївці не розлучилися будувати й військової роботи. Зараз на заводі імені 61 комунара доводиться перший ракетний крейсер нашої країни, якого так і названо — «Україна». І це вже — не військова таємниця.

На знімках: ось вона — «Україна»; судновий маляр Тамара Столарова; їде монтаж центрального пульту управління рефрижератора, що його будують на замовлення грецької фірми; Віктор Миньковський робить замірювання підшипника колінчастого вала головного двигуна; Володимир Маленко виготовляє моделі всіх кораблів, що буде замов.

Фото
Олександра КРЕМКА.



Як ми живемо?

Факти. Події. Коментарі

Немов журавель з лисицею

Якби знайшов архів давно зниклої армії, то в Леоніда Ляхтицького набралось б більше, ніж вісімнадцять років, так званого гарячого стажу. Він виховувався в дитубинці і підлітком потрапив в лаварний цех «шарашкиної котлони», де навіть не випускали трудових книжок, а експлуатували на повну котушку. Ще такі часи застав Ляхтицький. Але з 1955 року працював на металургійному заводі ім. Комінтерну, в тому числі і завідувачем відділом листопрокатного цеху. Цеху, який теж давно закрили, наслідки допотопної шкідливості він був.

Але мова про те, що нинішас нас, і Леонід Ляхтицький вийшов на пенсію. На заслужений відпочинок. З почестями і посвідченням вестра праці. З усіма підягами, які з цього випливали. Хоч ті підяги — так собі, майже символічні, за них ніхто не бореться, а що шодує. А ось що звання ветерана відібрало, це йому шкода до сліз.

— Як відібрали? — дивуюся я. — Судом чи же якімсь високим рішенням? І за яку, дозволяє дізнатися, провину?

— Про це мені завжди в Індустріальному районозаводі, що, згідно з новим законом про основні засади соціального захисту ветеранів праці та інших громадян похилого віку, не можна вважати ветераном, — пояснив Ляхтицький.

Тепер справді, аби претендувати на звання ветерана, чоловікам треба відпрацювати сорок років, жінкам — тридцять п'ять. А оскільки Ляхтицький загально відпрацював менше, то ніби автоматично й випадає з обійми найвищих шанованих людей праці. Це же несправедливо, бо раніше подібних «обмежень» не було, і зараз просто несправедливо відібрали у людини стаж.

роблене, а й значить, завісім числом перегортаючи чинні колись закони, що допускати ніяк не можна. Зрозуміло, що це міцесва самодіяльність, але...

Але не те головне. За мінішніми висновками Леоніда Ляхтицького, виявляється, снід було змалку не хорошиого потрапляти, а відразу на виробничий. Чому? А металургія — майстер вогняної професії, як колись писали, виходить на пенсію у п'ятдесят літ. Отже мають плітку. А тепер і рахуйте: сорокарічний стаж буде лише у тих з них, хто працюватиме, з десяти літ.

Отже, мова навіть зовсім не про Леоніда Ляхтицького, а про мінішніми висновками металургів або, приміром, шахтарів, про тих, хто цілком обгрунтовано ргніше від інших виходить на пенсію. Ім же нізано не дослужиться до пенсії, звания ветерана праці. Напевно, мова, бо що в цьому отримувати, що ні не знаєш. Журавель, як відомо, зміг відплатити тим же: запросив у гості лисицю та виставив страву у гасничу з тоненькою шийкою лисицю, а блідому лисицю відомо, як підставити він і не міг довгим дзьобом шийку лисиці.

Але ж миші пенсіонери, відпрацювавши він, не зможе чогось подібно го собі дозволити...

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровськ.

Ходимо пагалами

У нашій славіській столиці України твориться щось кельмогічне з цілми... Особливо у сфері послуг. Ненацітні ділки так розперезеляли, що кожний діє безтурботно, як ім заважає. Скажімо, це у пожиттєвій невідчужимості часи, коли по-рильським простіраємось і обидко-вано — ностуємо до 50 квітень. А сьогодні на пожиттєвій невідчужимості вартість до 50 тисяч квітень карбонації. Люди похилого віку — мало забезпечені, отераки еліти і праці — халатності за голови, місцями ходять нестрижені, пам'яті, промислові владі.

Це — ряди з листа читача «Голосу України» П.Мартиненка, адресованого редакції і голові Кіровограді Л.Косаківському.

А ось що повідомляє прес-служба Державного комітету України у справах захисту прав споживачів:

— Працівниками Держкомітету спільно зі співробітниками регіональних управлінь останнім часом у Києві та областях перевірено 810 підприємств різних форм власності. У 702 з них ви-

явлено грубі порушення правил і норм обслуговування громадян. У 169 перукарнях виявлено свавільне завищення ціни на послуги. У Сумській області такі факти зафіксовано у всіх перукарнях, крім Івано-Франківської області. Так, у сумській перукарні «Лазар», завідувачкою Ж.Ванюк, під час виконання хімічної записки клієнту оброблено не мало не багато — на 66,80 гривень з дозволу «жовтої» перукарні товариства «Фігаро» (директор В.Вергелес) — на 47 тисяч тощо.

Не може не хвилювати грубе порушення у багатьох перукарнях санітарних норм обслуговування громадян. Найгірше становище у Житомирській, Івано-Франківській, Чернівецькій, Черкаській областях і, хоч як це дивно, у столичному Києві. Тут у багатьох перукарнях немає дезінфекційних засобів, брудні бачини, які використовуються неодноразово, що створює небезпечу передачі СНІДу, дерматонезрозничних хвороб, педикюлозу тощо. Тому люди й отераються вважати до таких з дозволу «жовтої» перукарні товариства «Фігаро» (директор В.Вергелес) — на 47 тисяч тощо.

Серед інших грубих порушень правил обслуговування громадян у перукарнях — відсутність свідомості про надання конкретній перукарні певного порядку перевірки послуг і пресування цін, порядку обслуговування відвідувачів, які мають заходоючі плітки тощо. Такі порушення, зокрема, виявлено у всіх перевірених перукарнях Житомирської, Івано-Франківської, Одеської, Херсонської, Чернівецької і Чернівецької областей і Севастополя.

Серйозне занепокоєння викликає й те, що майже в усіх областях скорочується мережа перукарень, а в тих, що лишилися, низька культура обслуговування. Редакція звертає на це увагу місцевих органів влади і чекає від них інформації про конкретні заходи, яких ужито для виправлення серйозних несправностей, виявлених Держкомітетом України. Доки ходитимемо пагалами?

Володимир ЧЕРКАС.



психологічний ескіз з натури

Вдивіться, може, на ньому зображена і ваша сім'я...

«Сімйне життя — це прекрасне, це — життя! Не пригадує, що автор цього оптимістичного вислову, але то скарб, найвищий скарб людини. Візьму на себе сміливість і поставлю наприкінці цієї сентенції знак запитання да тебе, читачу. І одразу ж перебуду три оптимістичні варіанти відповідей: «Прібісно так і є, але життя з'являється не лише з радощів, а й з проблем». «Ні, напевно, — справжнє пекло», «Поки що похвалитися нічим».

Тепер пропонуємо кожному уявити собі «острівці» сім'ї в обіймі козого українського народу і відшукати себе як індивідуум. Від того, що й принципально з раннього дитинства, задержити не лише її майбутню, а й міцність та розквіт нашої держави.

Але часи змінюються, змінюються й родинні установи. Тож як економічні метаморфози, бурхливі зміни позначаються на житті сучасної української родини? Чим вона дихає, від яких проблем здавляється?

З цими запитаннями я звернулася до завідувачки консультативно-психологічного кабінету Інституту психології України З.Кисарчук, і попросила намалювати ескіз з натури української родини.

Передо мною, Зоя Григорівна поскаржилася, що в їхній родині співіснують бракує культури. Повістила їй краще поділитися своєю бідкою з друзями, ніж звернутися до фахівця. Хоча на Заході, приміром, майже кожен має свого психолога, а в нас це привілей, а не об'єднані профілактика стресів. А у нас розвинутий психолог скоріше від власної безпорадності та за звичаєм, а не за потребою. Виявляється, крім традиційного небажання вчитися досвідом характерна риса для 8—12-річних підлітків крадіжка грошей, рабей у власних батьків та родичів, які переважно займаються так званим бізнесом.

— І це не поодинокі випадки, — зауважує Зоя Григорівна, — а вже соціально-психологічний проблем, коли спостерігається зміна у шкалі цінностей. Мірною стають гроші, передо мною для тих батьків, які страждають від своїх «маленьких казетоманів» (батьків нежизнотворних і тих перших ознак хвороби). Але не варто чини батькам забувати: діти, як губка, вони всмоктують усе те, що бачать навколо. А нині батьки більше стурбовані тим, як вижити, де заробити? Вдома тільки й мови, що про гроші, вадуть ініціативи, мотало... Як наслідок — нова епідемія у школі — «долларовий престиж». З'ясується, що популярність серісу своїх

ровесників можна... купити.

Стівішій відповіді на питання подібної ситуації? Скажемо відверто — своєрідні стосунки батьків з дітьми. Точніше їхні відносини.

На жаль, уявляючи про причину у більшості батьків односторонню: винувати діти, бо вони крадуть. А на яку же реакцію дорослих можна сподіватися, якщо вони виховані в колективі тоталітарної держави, схематично змушувати когось, а не себе, коли в них відсутня особистість відважливості за те, що транзитно?

І завдання психолога-консультанта — не роздавати безлатні поради, а вміло розширювати у батьків-літків рамки бачення проблем. З перших відомих психологів uomo, як правило, запевняють, що для виховання роблять усе необхідне. А необхідне зводиться в них до того, щоб дитина була одягнена і вихована, а за інші «виртєбрені», «вибачайте, часу не вистає». Спількування, читання, прогулянки, сімейні справи, звичайні пусування вхідного на задній двір. Природно, що такі діти почуваються покинутою, забутою і шукав розказ між сторони.

На такі серйозні запитання до дітей — «що у твоєму житті означає родині?» — міг би відповісти всього-навсього дитинчій малюнок із зображенням сім'ї. У кожній дитині він свій. І якщо кожен батько, кожна мати уважно вдивлялися в цей малюнок, вони побачили б, чого саме бракує їхній дитині. Як правило, це любов, увага. Займає і й бути початок усіх негарадів, що їх зазнає який наш суспільство. Неблагополуччя в ньому і української родини. У дошкільних стосунках також немає утешення на міній любов. Кожен третій з них розпадається.

Теоретик, кандидат психологічних наук, керівник дослідницької групи Майя Алексеева пояснює це законодавчості: як розвивається суспільство, так розвивається і сім'я. Що ж, таке життя — державні установи переносяться на родину. А вони за тривалий час добряче втілися в наше життя: відсутність довіри, тиші, контроль, вимога слухати, безсерйозне інтригування у справі іншого й «внутрішній» будь-якої свободи та волі. Зі здобутим незалежністю держави змінюється і погляд на виховний процес. Дітям дають можливість виявити ініціативу, їх професійно орієнтують, приймають розраховувати на власні сили. На кардинальні зміни ставлять і зтіжнення духу способів життя. Можна вже говорити, що ми змінюємося, стаємо іншими. І хоча це дається нам важко, але не вже поступ.

Людмила ГРАЧ.



ГОСПОДА!

Имеем честь сообщить Вам о добром известии: в

"ПРАВЭКС-БАНКЕ"

серьезно увеличены ставки по депозитным вкладам
юридических лиц.



Адрес: Киев-21, Кловский спуск, 9/2.

Телефон: (044) 294-65-75

Факс: (044) 294-84-00

Телекс 631250 ALINA SU

**"ПРАВЭКС-БАНК" – НАДЕЖНОСТЬ
И ЧЕСТНОЕ ПАРТНЕРСТВО!**

КОММЕРСАНТ УКРАИНЫ

АВАНТИСТЕРАТИЧЕСКОЕ ОБЩЕСТВО

АВАНТИСТЕРАТИЧЕСКОЕ ОБЩЕСТВО



КАЖДЫЙ ДОЛЖЕН НАУЧИТЬСЯ
ЗАРАБАТЫВАТЬ ДЕНЬГИ

30681
Пойди Подпишись Научись

Можно и не подписываться, а не читать - НЕ НАУЧИШЬСЯ

КОММИССИОННЫЕ ЗА РЕКЛАМУ. ДО 30%.

PAREX BANK

Без проблем и формальностей!

- ПРОДАЖА КАРБОНАДЫ ЗА ВАЛЮТУ Тел.222416, 222264
- ПОКУПКА КАРБОНАДЫ, ТЕНГЕ, БЕЛОРУССКОЕ РУБЛИ Тел.222561, 222560
- СПРАВКИ О КУРСАХ Тел.281493
- ОТКРЫТИЕ КОДИРОВАННЫХ СЧЕТОВ Тел.283656
- АККРЕДИТИВЫ В ЛЮБОЙ ВАЛЮТЕ Тел.284390

Филиал "Лангедот" ул. М. Борова 20/22, Рига, Латвия
Тел.: (0132)-222264, 222416, Факс: 281596
Телекс 614567 LAIN SU

Підприємство «Беркут»

здійснює взаєморозрахунки з державами рубльової зони через систему кореспондентських рахунків АКБ АЕГБАНК.

Надає інші фінансові послуги.

Тел. (044) 417-35-24.
Тел./факс (044) 417-42-49.

СП «Готель-Сервис»

пропонує для
отельних комплексів
поставки мила с
милуниці вартості 15 гр
«Анарт».

Поставки со
склада під Києвом.

Тел./факс (044)
229-65-50,
212-82-75.

Срочно
и без формальностей
для фирм и граждан

**открываем
кодированные счета
в престижном
швейцарском банке
(Genève, Suisse).**

В банк можно обратиться по факсу, телефону
или телеграфу.
Гарантируем полную конфиденциальность.
Срочно, качество и стоимость наших услуг
вас приятно удивят!

Телефон в Москве: (095) 491-08-79



Відновлення стародавніх традицій

«Київський осінній ярмарок-94»

9-13 листопада 1994 р. Київський Палац спорту

До участі у виставці запрошуються підприємства, об'єднання, організації незалежно від форм власності м. Києва та області України, держав близького і далекого зарубіжжя.

Головною метою виставки — відновлення стародавніх традицій м. Києва як одного з європейських центрів торгівлі, збільшення і розширення міжнародних економічних зв'язків, залучення до народного господарства України та м. Києва новітніх, насичених продукцією ринку товарів, підготовка умов для відновлення діяльності широко відомого у світі час Конфрактового Ярмарку на Подолі.

Для отримання інформації щодо умов участі у виставці звертатися за телефонами

(044) 221-51-39; 228-71-09; 228-72-07; 229-78-03



UKROPROMINVEST

Концерна
«Укрпромінвест»
реалізує

со складов в
городі Києве:

перець чорний горошок, ду-
шистий перець, гвоздику,
мускатний орех, корицу,
кардамон.

Тел. (044) 264-87-09,
264-87-19.

Збірник-каталог «Переробна промисловість України»

(1 частина — харчова, 2 — легка).
Готується до друку.

Примітка: збірник — галузь — підприємство —
адреса — № тел.

розмістити рекламу в збірнику (в рекламному
журналі) на сторінках певних областей або галузей (в
одного до п'яти рядків);
виділити шрифтом рядок з інформацією про
ласне підприємство чи фірму;
замовити рядок у певній галузі визначеної за-
мовником області;

Примітка:

збірник (безплатно) збирає сьогоднішні й одер-
жані до 31 грудня в січні 1995 року.

Редакція: збірник «Сільськогосподарські під-
приємства України» (формат А4, 220 сторінок, на-
зва, адрес, телефон, напрями діяльності 12870 ви-
робників і т.п. продукції).

Рекламно-інформаційне агентство «Імідж»,
тел.: (044) 295-44-49, 417-28-11, 220-46-55.

Агропромисловий об'єкт «ЭКОТЕХНИКА»

ПРЕДЛАГАЕТ

Полный ассортимент
пряностей
для
мясной,
плодово-овощной,
ликеро-водочной
промышленности

tel. (044) 277-35-65
(044) 245-31-11

Підприємство «Тел-САТ» Лтд.

реалізує газоподібний лінійний для встановлення у квартирах та приват-
них будинках. Лінійники сертифіковані Держстандартом України;
пропонує металорезальний інструмент Мінського інструментального заводу.
Наша адреса: 290053, Львів-53, П/с 4883. Телефон (0322) 76-25-47.
Телефон/факс (0322) 76-25-48 (цілодобово).

